



ENTE NAZIONALE PER LA PROTEZIONE E L'ASSISTENZA DEI SORDI – ONLUS

Ente Morale che opera senza fini di lucro per l'integrazione dei sordi nella società

SEDE CENTRALE

Area Formazione



Ai Sigg.ri
Docenti di LIS (RND 1)

e p.c. Al **Presidente Nazionale ENS**

Ai Sigg.ri Membri
Consiglio Direttivo ENS

Ai Sigg.ri Presidenti e Commissari Straordinari
Consigli Regionali ENS

Ai Sigg.ri Presidenti e Commissari Straordinari
Sezioni Provinciali ENS

Ai Sigg.ri
Coordinatori (RNC)
Docenti di discipline complementari (RND 2)

Oggetto: Corso di aggiornamento per Docenti di LIS (RND 1° modulo) – 4 e 5 Maggio 2019.

Con la presente siamo lieti di informarvi dell'organizzazione del Corso di aggiornamento per Docenti di LIS accreditati al Registro Nazionale Docenti di 1° Modulo: **“Formazione al Corso di Interprete di LIS: argomenti, contenuti e strategie di insegnamento”**, che si svolgerà presso la Sala della **Sezione Provinciale ENS di Firenze**, in Via Alessandro Manzoni, n° 13, nei giorni **4 e 5 Maggio 2019** per un totale di **13 ore** di formazione.

La partecipazione al corso di formazione è riservata solo ai docenti di LIS (1° Modulo) accreditati al RN ENS (come da requisiti richiesti nella domanda di iscrizione).

Alla fine del Corso è previsto un Test finale per i corsisti partecipanti e in caso di esito positivo sarà successivamente rilasciato l'attestato di partecipazione, che rappresenta **come opportunità di aggiornamento professionale e titolo utile per il rinnovo dell'iscrizione al RND 1° modulo**. In caso di esito negativo del Test finale si potrà rilasciare solo un certificato di frequenza su richiesta del corsista partecipante.

Allegati alla presente si trasmettono i seguenti documenti:

- Programma del Corso;
- Domanda di iscrizione.



ENTE NAZIONALE PER LA PROTEZIONE E L'ASSISTENZA DEI SORDI – ONLUS

Ente Morale che opera senza fini di lucro per l'integrazione dei sordi nella società

SEDE CENTRALE

Area Formazione

L'iscrizione al corso deve essere effettuata inviando l'apposita domanda via e-mail agli indirizzi: formazione@ens.it e protocollo@ens.it e allegando la ricevuta di pagamento della quota di iscrizione, **entro e non oltre il giorno 12 Aprile 2019.**

Si sottolinea che sono previsti **24 posti** quindi il termine per iscriversi sarà considerato **entro e non oltre la data di scadenza stabilita, o fino ad esaurimento dei posti disponibili.**

Si rende noto che la partecipazione prevede l'ottenimento di **20 punti di crediti formativi ENS (RND 1).**

Si fa presente comunque che, in caso di un numero insufficiente di iscrizioni, la presente iniziativa potrà essere annullata e rimandata.

Per ulteriori informazioni e/o chiarimenti siamo a vostra disposizione ai seguenti contatti: indirizzo email: formazione@ens.it e indirizzo skype: [ens.formazione](https://www.skype.com/name/ens.formazione) (disponibilità da concordare via email).

Con l'occasione si porgono cordiali saluti.

Il Coordinatore Nazionale
Roberto Petrone
Roberto Petrone

Il Responsabile dell'Area Formazione
Carlo Francesco Bassani
Carlo Francesco Bassani



CORSO DI AGGIORNAMENTO PER DOCENTI ACCREDITATI AL RND 1° MODULO

Formazione al Corso di Interprete LIS:

argomenti, contenuti e strategie di insegnamento.

SEDE DEL CORSO: Sezione Provinciale ENS di Firenze Via Alessandro Manzoni, 13

Sabato

4 MAGGIO 2019

09:30 – 10:00

Registrazione e saluti

10:00 – 13:00

Formazione

13:00 – 14:30

Pausa pranzo

14:30 – 19:30

Formazione

Domenica

5 MAGGIO 2019

09:15 – 13:15

Formazione

13:15 – 14:15

Pausa pranzo

14:15 – 15:15

Test finale

Obiettivi del Corso:

Pur disponendo di un valido livello di competenze manca spesso ai docenti RND l'ultimo anello di una specializzazione necessaria e richiesta per utilizzare professionalmente le competenze didattiche acquisite. In effetti l'interpretazione, in tutte le sue modalità, presenta una serie di criticità che solo un addestramento specifico e la padronanza di apposite tecniche consente di superare senza esercizi interminabili e inutili. Si tratta, concretamente, di acquisire gli strumenti linguistici, tecnici, mentali, metodologici e di operatività linguistica e psicopedagogica per consentire un'adeguata capacità didattica sul piano pratico. Il corso ha pertanto come obiettivo la costruzione di una professionalità di adeguato livello.

Il programma si articolerà in relazioni e discussioni sulle seguenti tematiche:

- Breve teoria e tecniche di Interpretariato;
- Pratica didattica: tecniche di brainstorming e shadowing;
- Utilizzo di supporti informatici e telematici;
- Organizzazione di un corso per interpreti;
- Esercizi sugli aspetti non linguistici della comunicazione verbale;
- Comunicazione di atteggiamenti interpersonali e delle emozioni;
- Lavorare sul mezzo: la modulazione della voce e dell'espressione facciale;
- Un approccio all'interpretazione simultanea;
- Un'interpretazione simultanea analizzata;
- Serve l'interpretazione consecutiva al corso Interpreti LIS?
- Cosa e come devo insegnare al corso Interpreti LIS?

Struttura didattica

Il partecipante al corso è chiamato a seguire un percorso di "rafforzamento" didattico e si tratta di un insegnamento necessariamente specifico e individualizzato onde evitare tempi di acquisizione lunghi e i risultati incerti e frammentari. Efficaci esercitazioni pratiche completeranno il percorso formativo.

RICONOSCIUTI CF ENS: N° 20 CREDITI (RND 1)



Biografia

Mauro Mottinelli è uno Psicologo Sordo, Psicoterapeuta e Psicopatologo Forense, CTU del Tribunale, formatore, esperto di sordità. Ha attivato i "Gruppi d'incontro per adolescenti sordi" presso l'Istituto Statale per Sordi di Roma. Ha contribuito con Rosanna Bosi, Il workshop sugli aspetti psicologici, in L'assistente alla comunicazione per l'alunno sordo. Chi è, cosa fa e come si forma. Manuale di riferimento per gli operatori, le scuole e le famiglie di R. Bosi, R. Tomassini e S. Maragna (FrancoAngeli, 2007), L'interprete LIS sa essere un mediatore linguistico-culturale? I segni raccontano. La Lingua dei Segni Italiana tra esperienze, strumenti e metodologie a cura di C. Bagnara, S. Fontana, E. Tomasuolo e A. Zuccalà (FrancoAngeli, 2009) e con Virginia Volterra, Le Lingue dei Segni nel mondo, Opera Treccani Terzo Millennio - Enciclopedia Treccani (2009).

Docente del Corso

MAURO MOTTINELLI

Scadenza iscrizioni 12 Aprile 2019



FORMAZIONE@ENS.IT



FORMAZIONE.ENS.IT



AREA FORMAZIONE



ENS@NEWS





SEDE CENTRALE ENS - ONLUS
AREA FORMAZIONE

DOMANDA DI ISCRIZIONE AL CORSO DI AGGIORNAMENTO PER DOCENTI DI LIS (RND 1)
“FORMAZIONE AL CORSO DI INTERPRETE DI LIS:
ARGOMENTI, CONTENUTI E STRATEGIE DI INSEGNAMENTO”

SPETT.LE SEDE CENTRALE ENS
AREA FORMAZIONE

formazione@ens.it e protocollo@ens.it

___ L ___ SOTTOSCRITT _____ CHIEDE DI ESSERE ISCRITT _____

AL CORSO DI AGGIORNAMENTO ORGANIZZATO DALL'AREA FORMAZIONE DELLA SEDE CENTRALE ENS PRESSO PRESSO LA SEDE ENS DI FIRENZE IN VIA ALESSANDRO MANZONI, 13 – DAL 04/05/2019 AL 05/05/2019.

DICHIARA DI ESSERE CONSAPEVOLE CHE LE DICHIARAZIONI RESE E SOTTOSCRITTE NELLA PRESENTE DOMANDA HANNO VALORE DI AUTOCERTIFICAZIONE E CHE IN CASO DI DICHIARAZIONI E/O ATTI MENDACI SI APPLICANO LE SANZIONI PREVISTE DAL CODICE PENALE E DALLE LEGGI SPECIALI IN MATERIA (D.P.R. 445 del 28/12/2000 art. 76).

DATI OBBLIGATORI:

DATA DI NASCITA: ____/____/____ LUOGO DI NASCITA: _____ PROV. _____

INDIRIZZO DI RESIDENZA: _____

CAP: _____ CITTA': _____ PROV. _____

CODICE FISCALE: _____ CELL.: _____

EMAIL: _____

DOMICILIO (SE DIVERSO DALLA RESIDENZA)

INDIRIZZO: _____

CAP: _____ CITTA': _____ PROV. _____

IN QUALITA' DI DOCENTE DI LIS – RND 1: _____

DICHIARA ALTRESI' DI ESSERE INFORMATO SULLA STRUTTURA, PROGRAMMA E DINAMICA DELL'INIZIATIVA, VERIFICHE PREVISTE, REQUISITI DI AMMISSIONE AL TEST FINALE, VALENZA DEL TITOLO RILASCIATO, MODALITA' DI RILASCIO DELL'ATTESTATO, MODALITA' DI ISCRIZIONE E DI AVER PRESO VISIONE ED ACCETTATO IL CODICE DI DISCIPLINA DEL CORSISTA.

QUOTA DI ISCRIZIONE: LA QUOTA DI PARTECIPAZIONE AL CORSO AMMONTA A € 150,00.

MODALITA' DI ISCRIZIONE:

LA PRESENTE DOMANDA VA INVIATA ENTRO E NON OLTRE IL **12/04/2019** VIA EMAIL ALLEGANDO COPIA DELLA RICEVUTA DEL PAGAMENTO DELLA QUOTA DI ISCRIZIONE CON LA SEGUENTE CAUSALE:

CP 206/2018 – COGNOME E NOME

BONIFICO BANCARIO SUL C/C N°: IT 91 I 01005 03382 000000211212 INTESTATO A: **ENTE NAZIONALE SORDI ONLUS - AREA FORMAZIONE** IN FORMULA UNICA.

DATI PER LA FATTURAZIONE:

RAGIONE SOCIALE: _____

INDIRIZZO DI RESIDENZA: _____

CAP: _____ CITTA': _____ PROV. _____

CODICE FISCALE: _____ P. IVA.: _____

N.B. SARA' EMESSA REGOLARE FATTURA SOLO ED ESCLUSIVAMENTE AL SOGGETTO CHE RISULTERA' ESSERE L'ORDINANTE O IL TRAENTE.

